



# CYLCHLYTHYR

# NEWSLETTER

EBRILL / APRIL



2022





# Teulu Ysgol Dyffryn Conwy Ysgol Dyffryn Conwy Family

Cafwyd newyddion hynod drist a thorcalonnus y penwythnos diwethaf.

Fe fu farw Mabli Dafydd Roberts disgybl ym mlwyddyn 8 yn Ysgol Dyffryn Conwy fore Sadwrn yr 2il o Ebrill yn ei chartref.

Yr ydym fel ysgol a chymuned yn cydymdeimlo'n fawr gyda'r teulu cyfan ac yr ydym yn meddwl amdanynt wrth iddynt alaru. Yn yr un modd yr ydym yn meddwl am ffrindiau Mabli a fydd yn hiraethu am ei chwmni a'i charedigrwydd. Yr ydym wedi sicrhau bod dysgwyr a staff yr ysgol yn derbyn pob cefnogaeth dros y cyfnod nesaf a byddwn fel cymuned yn dod ynghyd i fod yn gefn i'r teulu ac i gymuned Ysgol Dyffryn Conwy.

Yr ydym yn parchu dymuniad y teulu dros y cyfnod anodd a thrist nesaf ac estynnwn ein cydymdeimlad dwysaf atynt yn eu profedigaeth.

We had sad and heart-breaking news last weekend.

On Saturday, April 2nd Mabli Dafydd Roberts an Year 8 pupil here in Ysgol Dyffryn Conwy passed away at her home.

As a school and community, we sympathise with the whole family and we are thinking of them as they grieve. We are also thinking of Mabli's friends who will long for her company and kindness. We have ensured that learners and staff in the school will receive all possible support over the next period and as a community we will come together to support the family and the community of Ysgol Dyffryn Conwy.

We will respect the family's wishes over the next difficult period and we offer them our sincere condolences during their bereavement.

Cofion annwyl atoch oll / Kind regards to you all

Owain Gethin Davies - Pennaeth / Headteacher

**Cefnogaeth pellach**





# Cyhoeddiadau Pwysig

## *Important announcements*

Fe fydd yr ysgol yn ail agor yn llawn i ddisgyblion ar  
**Ddydd Mawrth 26/4/2022.**

The school will fully re-open to pupils on  
**Tuesday 26/4/2022.**

### Dyddiadau Pwysig /Important Dates

Hyfforddiant i staff Staff training day	25/4/2022
Noson Rieni Blwyddyn 9 Rhithiol Pyn- ciau Craidd Year 9 Virtual Parents Evening Core Subjects	26/4/2022
Diwrnod olaf Blwyddyn 11 / 13 Year 11 / 13 last day	27/5/2022
Diwedd tymor End of Term	27/5/2022



# Profion Llif Unffordd a Hunan Ynysu Lateral Flow Tests & Self-Isolation

**Nid oes arweiniad wedi dod eto parthed defnyddio Profion Llif Unffordd a Hunan Ynysu ar ôl 8/4/2022.**

**Pan fydd mwy o wybodaeth fe nawn ni eich diweddarau chi!**

Yn y cyfamser dyma'r cyngor sydd yn ei le ar hyn o bryd:

**Argymhellir y dylai pob dysgwr ysgol uwchradd brofi ddwy waith yr wythnos (ddydd Llun, a dydd Iau) a chofnodi eu canlyniadau ar-lein [Report a COVID-19 rapid lateral flow test result - GOV.UK \(www.gov.uk\)](https://www.gov.uk/guidance/report-a-covid-19-rapid-lateral-flow-test-result)**

**Dylent ddilyn canllawiau hunanynysu [Hunanynysu](https://www.gov.uk/guidance/self-isolation-guidance) | [LLYW.CYMRU](https://www.gov.uk/guidance/self-isolation-guidance).**

**No guidance has yet been issued regarding the use of Lateral Flow Tests and Self-isolation after 8/4/2022.**

**When there is more information we will keep you updated!**

In the meantime, here is the advice that is currently in place:

**It's recommended that all secondary school learners should test twice a week using LFDs (on Monday and Thursday) and record their results online [Report a COVID-19 rapid lateral flow test result - GOV.UK \(www.gov.uk\)](https://www.gov.uk/guidance/report-a-covid-19-rapid-lateral-flow-test-result).**

**They should follow self-isolation guidance [Self-isolation | GOV.WALES](https://www.gov.uk/guidance/self-isolation-guidance)**



# Eisteddfod yr Urdd 2022

**Llongyfarchiadau i'r canlynol yn Eisteddfod Rhanbarth Conwy Urdd 2022.**

**Edrych ymlaen i'ch gweld chi yn perfformio yn Sir Ddinbych!**

Llefaru Unigol 7, 8 a 9

Leusa Metcalfe 1af  
Leia Jones 2il

Llefaru Unigol 10 – 13

Gruff Gwyn 1af

Unawd allan o Sioed Gerdd dan 19oed

Noa Roberts 1af  
Hanna Evans 2il

Unawd Cerdd Dant 7, 8 a 9

Gwydion Alun 1af  
Leusa Trystan 2il

Unawd Cerdd Dant 10 – 13

Lena Davies 1af

Deuawd Cerdd Dant 7, 8 a 9

Gwydion a Deio 1af

Unawd Bechgyn 7, 8 a 9

Gwydion Alun 1af

Deuawd 7, 8 a 9

Gwydion a Deio 1af

Unawd Merched 10 – 13

Lea Williams (cyn ddisgybl) 1af  
Erin Grove 2il  
Cari Davies 3ydd

Cyflwyno Alaw Werin Unigol 7, 8 a 9

Leusa Trystan 1af

**Cogurdd**

Leusa Trystan 1af

Llio Williams 2il

Unawd Telyn 10 – 13

Chris Sabisky 1af

Unawd Chwythbrennau 10 – 13

Chris Sabisky 1af

Unawd llinynnol 10 – 13

Eleanor Ingham 1af

Dawns Werin 7, 8 a 9

Ysgol Dyffryn Conwy 1af

Grwp llefaru 7, 8 a 9 1af

Ymgom 7, 8 a 9 (Leusa a Nanw) 1af

Ymgom 7, 8 a 9 (Grwp Martha) 3ydd

Cyflwyniad Dramatig 7, 8 a 9 1af

Cyflwyniad Dramatig 10 - 13 1af

Cân Actol 7, 8 a 9 2il

Parti Merched 7, 8 a 9 (Parti Anni) 3ydd

Parti Bechgyn 7, 8 a 9 1af

Côr SA 7, 8 a 9 2il

Côr Merched Bl 13 ac iau 1af

Monolog Bl10 - 13

Gruff Gwyn 1af

Hanna Evans 2il

Deuawd Cerdd Dant

Lena a Beth 2il



**Congratulations to the following at the Conwy Regional Eisteddfod 2022.**

**Looking forward to seeing you perform in Denbighshire!**









# Ffug Gyfweiliadau Mock Interviews

Cafwyd diwrnod arbennig ar dydd Mercher y 9fed o Fawrth gyda ffug gyfweiliadau blwyddyn 11 wedi ei drefnu gan Mrs Eiliw Davies. Diolch yn fawr i'r Llywodraethwyr ac aelodau'r gymuned a ddaeth mewn i gyfweild a chefnogi ni fel Ysgol.



We had a special day on Wednesday 9th March with the Year 11 Mock Interviews arranged by Mrs Eiliw Davies. Many thanks to the Governors and members of the community who came in to interview and support us as a School.



# Llongyfarchiadau! Congratulations!



## Sialens Mathemateg Mathematics Challenge!





# Adolygu / Revision

Cliciwch ar y logos isod / Click on the links below





# Gwisg Ysgol / School Uniform

**Dylai disgyblion wisgo gwisg ysgol llawn ar gyfer pob diwrnod ysgol.**

**Pupils should wear full school uniform every school day.**

## **Broadwaith**



Uned 1-7 Yr Hen Stablau, Pentrefoelas, Betws y Coed, Conwy, LL24 0HT

☎ 01690 770393  
01690 770693

## **Boppers Boutique - 01492 534421**

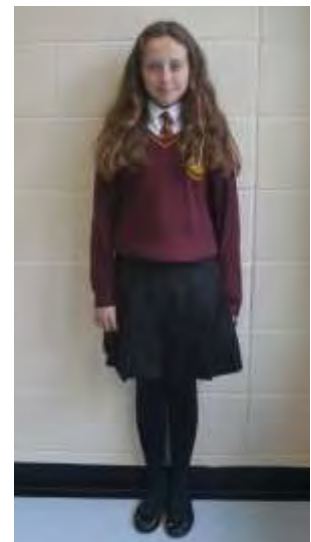
4-6 Abergele Rd, Colwyn Bay LL29 7NN

## **Ar y Gweill - 07875634151**

8 Heol yr Orsaf, Llanrwst

## **School Talk - 01492 876995**

159 Mostyn St. Llandudno, LL30 2PE.









# Canllawiau Gwisg Ysgol Blwyddyn 7-11

## School Uniform Guidelines for Years 7-11

Eitem / Item	Disgrifiad/Manylion	Llun / Image	Description/Details
<b>Crys Ysgol Gwyn</b> <b>White School Shirt</b>	Disgwylir i bob disgybl wisgo crys gwyn ffurfiol gyda botymau at y gwddw a choler ffurfiol i'r ysgol. Caniateir crys llewys byr neu hir.	 	Every pupil is expected to wear a formal white collared shirt with buttons to the collar. These can be long or short sleeved.
<b>Tei Ysgol</b> <b>School Tie</b>	Mae'r tei ysgol yn un Burgundy gyda streipiau Aur. Gellir archebu'r tei gan ein 4 cyflenwr gwisg neu drwy'r ysgol. Disgwylir i'r tei gael ei wisgo yn briodol ar bob cyfrif.		The school tie is Burgundy with Gold stripes. It can be purchased from any of our 4 suppliers or through the school. The tie should be correctly worn at all times.
<b>Siwmpwr Ysgol</b> <b>School Jumper</b>	Siwmpwr Burgundy gwddw 'V' gyda logo'r ysgol ar y blaen. Gall y siwmpwr gael ei archebu gan ein 4 cyflenwr gwisg neu drwy'r ysgol.		The school jumper is a Burgundy 'V' neck jumper with the school logo in Gold on the chest. Again it can be purchased through any of our 4 suppliers.
<b>Trowsus/Sgert Ysgol</b> <b>School Trousers/ Skirt</b>	<p>Trowsus du wedi eu teilwra neu sgert bletio wedi eu harchebu gan ein darparwyr lleol** er mwyn sicrhau cydymffurfiaeth ac argaeledd drwy gydol y flwyddyn.</p> <p>Mae'r steil wedi ei ddewis drwy ymgynghoriad a'n disgyblion:</p> <p>Bechgyn – Trowsus 'Slimbridge';</p> <p>Merched – Trowsus Trimley / Sgert Ddu Bletio - 'Designer Pleated Skirt'.</p> <p><b>Disgwylir i'r sgert gael ei gwisgo at y pen-glin, neu'n hirach.</b></p> <p><b>Ni chaniateir trowsusau tynn, chinos, jeans neu debyg.</b></p> <p><i>**Caniateir shorts du wedi eu teilwra pan fydd y tywydd yn gynnes yn nhymor yr Haf.</i></p>		<p>The black tailored trousers or black pleated skirt 'must' be purchased from our local stockists** to ensure consistency and all year availability.</p> <p>The styles have been selected in consultation with pupils:</p> <p>Boys – 'Slimbridge' style;</p> <p>Girls - 'Trimley' style Trousers / 'Designer Pleated Skirt'.</p> <p><b>The skirt should be worn to the knee or longer.</b></p> <p><b>Jeans, chinos, leggings or tight trousers are not permitted.</b></p> <p><i>**Black tailored shorts will be permitted during the Summer Term.</i></p>
<b>Esgidiau/Shoes</b>	<p>Dylid gwisgo esgidiau du plaen a fflat - dim logo na lliw. Caniateir bŵts at y ffêr, ond dim uwch. <b>Dim esgidiau ymarfer.</b> Dylai'r esgidiau fod yn ddigon cryf ar gyfer y diwrnod ysgol.</p> <p><b>Sanau gwyn/du neu deits du yn unig.</b></p>	<p>Shoes should be plain black, flat with black soles with no logos or colour. Boots up to the ankle are permitted but no higher.</p> <p><b><u>No trainers allowed.</u></b></p> <p>Shoes must be sturdy enough to support during the school day.</p> <p><b>Plain white/black socks or black tights only.</b></p>	
<b>Ychwanegol</b> <b>Additional</b>	<p>Caniateir un clust tlws ym mhob clust yn unig.</p> <p><b><u>Ni chaniateir tlysau yn y trwyn nag ewinedd ffug.</u></b></p> <p><b><u>Ni chaniateir lliwiau gwallt annaturiol.</u></b></p>	<p>One stud earring per ear only is permitted.</p> <p><b><u>Facial piercings of any kind and false nails are not permitted.</u></b></p> <p><b><u>Un-natural hair colour is also not permitted.</u></b></p>	



# Dyfeisiadau Digidol / Digital Devices

Diffiniad o ddyfais digidol eich hun - ffon symudol / tabled / offer sain / clustffonau / cyfrifiadur / gliniadur.

Byddwch yn dod a dyfais eich hun i'r ysgol yn gyfan gwbl ar risg y defnyddiwr a'u rhieni / gwarcheidwad ac mae'r penderfyniad i ddod a dyfais i'r ysgol yn gyfrifoldeb i'r defnyddiwr a'u rhieni / gwarcheidwad, ynghyd â'r atebolrwydd am unrhyw golled neu ddifrod sy'n deillio o'r defnydd o'r ddyfais yn yr ysgol.

## **Blwyddyn 7 - 11**

**Ni ddylai dyfeisiadau gael ei defnyddio ar unrhyw achlysur yn ystod y diwrnod ysgol (08:55 – 3:30) (mae hyn yn cynnwys amser egwyl a chinio) oni bai bod angen penodol mewn argyfwng neu rheswm penodol sydd wedi cael ei drafod gyda'r dysgwr a'r rhieni / gwarcheidwad o flaen llaw.**

## **Blwyddyn 12 – 13**

**Ni ddylai dyfeisiadau gael ei defnyddio ar unrhyw achlysur yn ystod y diwrnod ysgol (08:55 – 3:30) heblaw am yn Bloc y Chweched Dosbarth neu yn Ystafell waith y Chweched Dosbarth. Ymhob rhan arall o'r ysgol oni bai bod angen penodol mewn argyfwng sydd wedi cael ei drafod gyda'r dysgwr a'r rhieni / gwarcheidwad o flaen llaw.**

Mae defnydd o ddyfeisiau tu allan i'r oriau hyn ar dir yr ysgol yn gyfan gwbl ar risg y defnyddiwr.

Definition of own digital device - mobile phone / tablet / audio equipment / headsets / computer / laptop.

Devices are brought into the school entirely at the risk of the owner and the decision to bring the device in to the school lies with the user and their parents/carers as does the liability for any loss or damage resulting from the use of the device in school.

## **Year 7 – 11**

**Devices are not to be used at any time during the school day (08:55 – 3:30) (this includes break time and lunch time) unless explicitly required for an emergency or specific reason discussed before hand with a learner and their parents / carers.**

## **Year 12 – 13**

**Devices are not to be used at any time during the school day (08:55 – 3:30) excepted for in the Sixth Form Block or the Sixth form Study room. In all other parts of the school they should only be used for an emergency reason discussed before hand with a student's and their parents / carers.**

Devices used outside these hours on school grounds lies entirely at the risk of the owner.



## **YSGOL DYFFRYN CONWY**

Ffordd Nebo  
Llanrwst  
Conwy  
LL26 OSD

Rhif Ffôn / *Telephone*: 01492 642800

Rhif Ffacs / *Fax*: 01492 642801

Gwefan / *Website*: [www.ysgoldyffrynconwy.org](http://www.ysgoldyffrynconwy.org)  
E-bost / *eMail*: [cyff@dyffrynconwy.conwy.sch.uk](mailto:cyff@dyffrynconwy.conwy.sch.uk)

### **PENNAETH / HEAD**

Mr Owain Gethin Davies

